Introduction to XML/TEI

Creating Digital Editions: An Introduction to the Text Encoding Initiative January 17, 2014



Why encode in TEI?

You need...

- "a simple data format that balances the needs of people to read/write data with the needs of machines to read/write data."
- a format for interchanging bits of structured data
- a standard way of annotating these documents.
- ...to make explicit certain features of text in order to aid the processing of that text by computer programs.

What features?

Almost anything! Have to make choices based on your project's goals and resources:

- Making the information conveyed by a page layout readable to a machine? (capturing paragraphs as , tagging decorative initial capitals)
- Adding scholarly interpretation that makes the text richer? (adding notes, or glosses, adding explanation for why/how various phenomena occur, associating a pronoun with the name of the person being referenced)
- Standardizing bits of the text so they can be processed more easily? (expanding abbreviations, associating dates and place names with standard formats)

To what end?

The goal is always to make the text readable to a machine—so what you choose to encode depends on what you want an application to be able to read.

Think about what aspects of the text are not susceptible to machine processing in their current format, and what the benefits would be of addressing that (dates, names, places)

Can be tricky: if you're encoding for unknown future uses.

Let's look at how some real life websites make use of the various kinds of encoding options we talked about.

Encoding text structure

- Enables sensible rendering of the text online
- Enables searching restricted to specific regions of the text

```
<DIV1 TYPE="dedication">
    <PB REF="2"/>
    <HEAD>TO <HI>ERASMUS EARLE.</HI>
        <ABBR>Esa</ABBR></HEAD>
    <OPENER><SALUTE>SIR,</SALUTE></OPENER>
    <P><SEG REND="decorInit">T</SEG>HE <HI>Weak</HI> naturally fly to the
            <HI>Brave</HI> for Protecition: and, methinks, a <HI>Play</HI> in which
        a <HI>Soldier</HI> carries off the <HI>Prize,</HI> has a sort of Right to a
            <HI>Patron</HI> out of the <HI>Camp.</HI> Your condescending to serve.
        for some little Time, as Subaltern Officer, while You are in the actual
        Possession of so Noble a Paternal Estate, is equall
                                                                                                            Page [unnumbered]
        by All who have the Happiness to know You. This is
        an Honour to the <HI>Briltish</HI> Service; And how
                                                                                                   THE ARTIFICE. A COMEDY.
        desir'd, that so Bright an Example, may be Imitate
                                                                         As It Is ACTED At the THEATRE-ROYAL in Drury-Lane. By His MAJESTY's Company of COMEDIANS.
        the best Families, and ForItunes.</P>
                                                                                                     By Mrs. CENT-LIVRE.
    <P>We have scarce an Instance in <HI>An|tient,</HI> or
        of any Hero who has <HI>Commanded</HI> WELL, withlo
        what it was to OBEY. The Greatest among the <HI>Gre
                                                                                             It is a Kind of Slander, to trust to RUMOUR.
            <HI>Roman</HI> Generals, made their First Campa
        Voluntiers; and the Greatest <HI>Modern Hero,</HI>
                                                                                                      Ben. Jonson's Cataline.
        lamented, serv'd first in the <HI>same Post</HI> Yo
                                                                               LONDON: Printed for T. PAYNE, near Stationers-Hall, M.DCC.XXIII. [Price 1 s. 6 d.]
    <P>IF a Fine <HI>Person.</HI> a most Gracelful. and Eas
        iovn'd to a great Knowledge of the <HT>World </HT>
                                                                                                            Page [unnumbered]
                                                                                                    TO ERASMUS EARLE, Esq.
                                                                                                            SIR.
```

THE Weak naturally fly to the Brave for Protection; and, methinks, a Play in which a Soldier carries off the Prize, has a sort of Right to a Patron out of the Camp. Your condescending to serve, for some little Time, as Subaltern Officer, while You are in the actual Possession of so Noble a Paternal Estate, is equally Admir'd, and Applauded, by All who have the Happiness to know You. This is

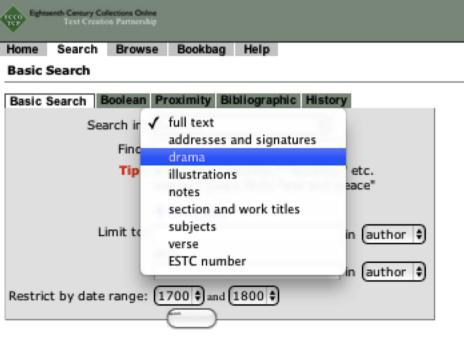
http://quod.lib.umich.edu/e/ecco/

Encoding text structure

Powered by DLXS

- Enables sensible rendering of the text online
- Enables searching restricted to specific regions of the text

```
<SP>
   <PB N="2" REF="9"/>
   <SPEAKER>Sir John.</SPEAKER>
   <P>What Game are you in Pursuit of?</P>
</SP>
<SP>
    <SPEAKER>Fain.</SPEAKER>
   <P>The <HI>old standing Dish,</HI> a WIFE! Here's no Hopes of
            <HI>War,</HI> no <HI>Rising</HI> in View! and
       <hI>Subaltern</hI>'s Pay will make a Man <hI>rub but slowly thr
           the World.</HI> I have got Leave of my Colonel to be absent
       my Post for Two Months, in which Time, <HI>I intend to make my
            Fortune.</HI> -You know the Widow <HI>Head|less</HI>!</P>
</SP>
<SP>
    <SPEAKER>Sir John.</SPEAKER>
   <P>Very well! Ha! -is not that <HI>her Livery?</HI>
</SP>
```



Normalizing non-standard forms

- Enables thorough searching and sorting
- Allows simultaneous fidelity to the source and ease of processing
- Enables creation of visualizations like maps and timelines

```
</choice> Primate <lb/>of all <choice>
    <abbr>Enal:</abbr>
    <expan>England</expan>
</choice> &amp; Metropolitan &amp; to our right `
    <abbr>Councell<hi rend="superscript">r</hi><
    <expan>Councellor</expan>
</choice>
<lb/>George <choice>
    <abbr>L<hi rend="superscript">d</hi></abbr>
    <expan>Lord</expan>
</choice> Ieffrevs <choice>
    <abbr>L<hi rend="superscript">d</hi>.</abbr>
    <expan>Lord</expan>
</choice>
<choice>
    <abbr>Ch<hi rend="superscript">r</hi>.</abbr>
    <expan>Chancellor</expan>
</choice> of <choice>
    <abbr>Enal:</abbr>
    <expan>England</expan>
```

1. Iames the 2^{nd} by y^e Grace of God of England, Scotl: France & Ireland King, Defender of y^e faith &c. To y^e most Reverend Father in God our right trusty & right well-beloved Councell^r W^m L^d Archbishop of Cant: Primate of all Engl: & Metropolitan & to our right Trusty & right well-beloved Councell^r George L^d Ieffreys L^d. Ch^r. of Engl: & to our right Trusty & right well-beloved Cosin & Councell^r Laurence E. of Rochester, L^d high Treasurer of Engl: & to our right Trusty & right well-beloved Cosin & Councell^r Rob^t E. of Sunderland, P^rsident of our Councel & our principall Secretary of State, Nathaniel L^d. B^p of Durham, & to y^e right Reverend Father in God our Trusty & well-beloved Councell^r. S^r Edw: Herbert K^t. Cheif Iustice of the Pleas before us to be holden assign'd Greeting.

1. Iames the 2nd by the Grace of God of England, Scotland France & Ireland King, Defender of the faith &c. To the most Reverend Father in God our right trusty & right well-beloved Councellor William Lord Archbishop of Canterbury Primate of all England & Metropolitan & to our right Trusty & right well-beloved Councellor George Lord Ieffreys Lord Chancellor of England & to our right Trusty & right well-beloved Cosin & Councellor Laurence Earl of Rochester, Lord high Treasurer of England & to our right Trusty & right well-beloved Cosin & Councellor Robert Earl of Sunderland, President of our Councel & our principall Secretary of State, Nathaniel Lord Bishop of Durham, & to the right Reverend Father in God our Trusty & well-beloved Councellor Sir Edward Herbert Knight Cheif Iustice of the Pleas before us to be holden assign'd Greeting.

Adding interpretation/glossing

- Enables references between text and external factors such as people or known events
- Richly encoded file becomes the basis of your edition

```
<div type="translation">
      <pb f="1r" n="1" xml:id="pb-trans-1r-1" facs="#zone-pb-1r-1"/>
      <ab>Mv dear Theo.</ab>
      <ab>Many thanks for your letter and 200 francs enclosed.</ab>
      <ab rend="indent">Thanks for letting me know the size of the frame, for
            which I'm thinking of making a little woman spinning, after the large
                  study.<anchor n="1" xml:id="note-t-1"/></ab>
      <ab rend="indent">I was pleased to hear good reports about <rs type="pers"</p>
                  key="903">Breitner</rs> for once.<anchor n="2" xml:id="note-t-2"
            /> As you know, the last impressions that I had of him were rather
            unfavourable as a consequence of 3 large carriers
            place and in which I literally saw nothing
            either in reality or in an imaginary world.
                  xml:id="note-t-3"/> Still, a few water
            at the time - horses in the dunes - were bet
                  sketchy.<anchor n="4" xml:id="note-t-4"
            things that mean I can readily understand th
            about is good.</ab>
```

My dear Theo.

Many thanks for your letter and 200 francs enclosed.

Thanks for letting me know the size of the frame, for which I'm thinking of making a little woman spinning, after the large study. 1

I was pleased to hear good reports about Breitner for once. 2 As you know, the last impressions that I had of him were rather unfavourable as a consequence of 3 large canvases that I saw at his place and in which I literally saw nothing that one could locate either in reality or in an imaginary world. 3 Still, a few watercolours he was working on at the time - horses in the dunes - were better, although very sketchy. 4 And I saw in them things that mean I can readily understand that the painting you talk about is good.

As to the drawing society: 5 first, I'd utterly forgotten about it because I was painting those particular figures:

451

Br. 1990: 454 | CL: 372 From: Vincent van Gogh To: Theo van Gogh Date: Nuenen, on or about Wednesday, 2 July 1884 more...

- 1. This 'large' painting of a woman spinning must be the same one referred to in letters 449 and 450. The 'little woman spinning' may have been the woman spinning that is under The parsonage garden in the snow (F 194 / JH 603 \square), which measures 59 x 78 cm. For an X-ray image of this see exhib. cat. Vienna 1996, p. 172. Cf. also letter 466.
- 2. Breitner stayed in Paris, where he met Theo, from June to November 1884. See Hefting 1970, p. 75.
- See for these three large works by Breitner, one of which

XML in brief (1)

Open, non-proprietary standard

Stored in plain text but usually thought of as contrasting with it

Marks beginning and ends of spans of text using tags: <sentence>This is a sentence.

XML in brief (2)

Spans of text must nest properly:

Wrong:

<sentence>Overlap is <emphasis>not allowed!</sentence></emphasis>

Right:

<sentence>Overlap is <emphasis>not allowed!</emphasis></sentence>

Elements (tags), attributes, values, content

```
<sentence type="declarative">This is a
sentence.</sentence>
```

```
<sentence type="interrogative">Is this is a
sentence?</sentence>
```

Elements (tags), attributes, values, content

Elements may have one attribute, many attributes, or none, but each attribute on any given element must be unique.

```
Valid: <sentence type="declarative">This is a sentence.</sentence>
```

Valid: <sentence type="interrogative" xml:lang="en">ls this is a sentence?</sentence>

Valid: <sentence>This is a sentence.</sentence>

```
Invalid: <sentence type="declarative" type="true">This is a sentence.</sentence>
```

XML as a tree

- We use family tree terms: parent, child, sibling, ancestor, and descendent.
- Remember, everything must nest properly!

```
🔩 : T : 🔁 🚓 : 🐾
                                         <?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
document
                                     paragraph
                                           <paragraph>
      sentence
                                             <sentence>It was a dark and stormy night.
       sentence
                                             <sentence>The wind howled and leaves blew off the trees.</sentence>
     sentence
                                             <sentence>A dog barked in the distance.
    paragraph
                                           </paragraph>
       sentence
     sentence
                                           <paragraph>
                                             <sentence>Inside, the flames in the fireplace struggled to resist the draft through the
                                               window.</sentence>
                                    10
                                    11
                                             <sentence>Jane struggled to stay warm under a blanket.
                                    12
                                           </paragraph>
                                    13
                                         </document>
```

Structure, not appearance

Most people use XML to describe the structure of a document rather than its appearance. Information about how to render various components of the document is usually stored separately, in a *stylesheet*.

Questions?